

# タイビジネスミッション 参加者募集

多くの日系企業が進出するタイの現在の投資環境や、新たな成長産業の実態など現地のビジネス環境を体感いただけるプログラムとなっています。現地でセミナー・商談会を開催するほか、東南アジア最大級の展示会「METALEX」の視察を予定していますので、パートナー探索・販路拡大の機会にぜひご参加ください。

対象

神戸市内に本社もしくは事業所を置く企業等

日程

**2024/11/17**（日）～**11/21**（木）

定員

**30名**（最少催行人数15名）※商談会参加は10社まで

参加費

**30～32万円** 商談会参加費 **5万円/社**

申込期間

**7月23日**（火）～**8月23日**（金）

費用に含まれるもの

- ・エコノミークラス航空運賃/航空保険料/空港使用料/燃油サーチャージ
- ・宿泊費（1人1部屋4泊）/食事代（一部）
- ・現地貸切バス（参加者割）
- ・商談会参加者…事前マッチング・通訳費

※ビジネスクラスは追加料金が必要になります。個別にお問合せ下さい。

※その他、参加費に関する詳細は、申込書をご参照ください。

DATE	TIME	
11/17 (日)	8:30	関西国際空港 集合
	11:00	関西国際空港 発 (TG623)
	15:45	スワンナプーム国際空港 着 ノホテル バンコク スクンビット4もしくは同等クラス泊 朝:× 昼:× 夜:○
11/18 (月)	AM	関係機関訪問 (JETROバンコク事務所等)
	PM	現地視察等 バンコク泊 同上 朝:○ 昼:○ 夜:×
11/19 (火)	AM	関係機関訪問
	PM	商談会
		セミナー (神戸のビジネス環境・参加企業の技術紹介等) バンコク泊 同上 朝:○ 昼:○ 夜:×
11/20 (水)	AM	現地視察
	PM	展示会視察 (METALEX@BITEC展示センター) バンコク泊 同上 朝:○ 昼:○ 夜:○
11/21 (木)	8:15	スワンナプーム国際空港 発 (TG672)
	15:45	関西国際空港 着 朝:○ 昼:× 夜:×

※行程はアポイント取得状況等により、変更になる可能性があります。

### 申込み方法

参加申込書をHPよりダウンロードし、Emailでお申込み

<https://www.kobe-obc.lg.jp/news/newscat/info/>

※応募多数の場合等、当センターの審査により参加企業を決定します。

※個人情報 は本事業の運営のために利用し、神戸市と旅行代理店で適切に共有・管理します。



### お問合せ・申込み先

神戸市海外ビジネスセンター (神戸市経済観光局経済政策課)

TEL : 078-231-0222 Email : [asia-biz@office.city.kobe.lg.jp](mailto:asia-biz@office.city.kobe.lg.jp)

### 旅行企画・実施

株式会社日本ツアーサービス (観光庁長官登録1種旅行業第2057号)

TEL : 078-577-2522 Email : [info2@jts-travel.jp](mailto:info2@jts-travel.jp)

主催 : 神戸市、ひょうご・神戸国際ビジネススクエア、(一社)神戸市機械金属工業会  
後援 : 神戸商工会議所、(公社)兵庫工業会 協力 : (独)日本貿易振興機構 (ジェトロ)  
実施旅行会社 : 株式会社日本ツアーサービス

## 費用詳細

**参加費 30～32万円**（参加人数等により変動します）

**商談会参加費 5万円/社**

※スケジュールの一部変更を希望される場合は、お問い合わせください。

※費用は航空機がエコノミークラス、ホテル1人1部屋利用の場合です。

※ビジネスクラスをご希望の場合は、追加料金が必要です。

（空席状況により料金変動します。詳細は個別にお問い合わせください。）

※商談会参加費には、商談候補先のリストアップ、事前マッチング、通訳等のサポートを含みます。

※1社あたり3～4社程度の商談を予定していますが、商材等により差異が生じることがあります。

※商談会は11月19日（火）を予定していますが、相手先企業の都合により別日となる可能性があります。

その場合はビジネスミッションの一部行程に参加できない可能性がありますので、ご了承ください。

[利用予定航空会社]：タイ航空

### 費用に含まれるもの

- ・エコノミークラス航空運賃 / 航空保険料 / 空港使用料 / 燃油サーチャージ
- ・宿泊費（1人1部屋4泊） / 食事代（一部）
- ・現地貸切バス・ガイド（参加者割）
- ・商談会参加費：商談候補先リストアップ、事前マッチング・通訳費・営業資料等作成支援

### 費用に含まれないもの

- ・ビジネスクラス追加料金
- ・航空機超過手荷物運搬料
- ・旅券（パスポート）取得手数料
- ・海外旅行損害保険保険料
- ・日本国内での移動交通費
- ・食事代（11/18 夕食、11/19 夕食）
- ・その他、個人的性質の費用（電話代、クリーニング代、追加飲食代等）

#### [ご旅行契約について]

この旅行は株式会社日本ツアーサービス（観光庁長官登録1種旅行業第2057号。以下当社といいます。）が企画・実施する旅行であり、この旅行に参加されるお客様は当社と募集型企画旅行契約を締結することになります。また、旅行条件は下記によるほか、別途お渡しする旅行条件書、出発前にお渡しする最終日程表等確定書面に準じます。

#### [旅行のお申し込みと契約の成立]

当社と募集型旅行契約を締結しようとする旅行者は、所定の申込書に所定の事項を記入の上、当社が別に定める金額の申込金とともに、当社に提出いただきます。併せてパスポートの顔写真のページのご提出もお願い致します。

#### [取消料（キャンセル料）]

お客様は下記キャンセル料をお支払いいただくことで、いつでも旅行契約を解除できます。

旅行開始日の前日から起算してさかのぼって

31日目にあたる日まで・・・・・・・・・・・・・・・・・・ 無料

30日目にあたる日以降～15日目にあたる日まで・・・ ご旅行代金の20%

14日目にあたる日以降～3日目にあたる日まで・・・・・・ ご旅行代金の30%

2日目にあたる日以降～前日まで・・・・・・・・・・・・・・ ご旅行代金の50%

当日または旅行開始後・・・・・・・・・・・・・・ご旅行代金の100%

を申し受けます

#### 【実施旅行会社】

株式会社日本ツアーサービス（観光庁長官登録1種旅行業第2057号）

旅行業務取扱管理者：馬場 謙志 担当者：馬場・西川

TEL：078-577-2522 FAX：078-577-5501 E-mail：info2@jts-travel.jp

# 参加申込書 【申込締切：2024年8月23日（金）】

企業名・団体名	業種
所在地	〒 -
TEL	参加者氏名（ローマ字 例：KOBETARO）
所属・役職 参加者氏名（漢字 例：神戸太郎）	性別   生年月日（西暦） 年 月 日 （ 歳 ）
ご自宅の住所	〒 -
携帯電話	E-mail
緊急連絡先（氏名）	続柄   連絡先（TEL）
商談会参加希望（※選択してください）	
海外旅行保険の希望（※選択してください）	
ビジネスクラスの希望（※選択してください）	
その他、連絡事項がある場合はこちらに記入ください	
ミッションの参加目的	
ミッションで達成したいこと	
商談会参加の場合、商材	
商談会参加の場合、希望する取引形態 資材調達 生産委託 仕入先探し 代理店探し 販路開拓 その他	
行程の中で、神戸のビジネス環境・参加企業の持つ優れた技術等を、現地企業等に紹介するセミナーを開催します。 参加者の中から希望を募り、自社の技術や製品についてご紹介いただく時間を設ける予定です。	
セミナーの登壇希望（※選択してください）	
セミナー登壇希望の場合、セミナーで紹介したい内容（自社の技術・製品のセールスポイント等） 登壇希望者が多い場合等、内容により登壇者を選定させていただく場合があります。	

## 注意事項

- 応募多数の場合等、当センターの審査により参加企業を決定します。
- ご記入頂いた情報は本事業の運営のためのみに使用します。
- 参加されるお客様は、株式会社日本ツアーサービスと募集型企画旅行契約を締結することとなります。



**KOBE**  
Kobe Overseas  
Business Center

### 【お問合せ・申込み先】

神戸市海外ビジネスセンター（神戸市経済観光局経済政策課） 平野・夏目  
TEL：078-231-0222 E-mail：asia-biz@office.city.kobe.lg.jp

### 【旅行企画・実施】

株式会社日本ツアーサービス（観光庁長官登録1種旅行業第2057号）  
総合旅行業務取扱管理者：馬場 謙志 担当者：馬場・西川  
TEL：078-577-2522 E-mail：info2@jts-travel.jp